

*Qing Wa Ren*

奥兹国经典历险故事

# 青蛙人

原著/[美]莱·弗·鲍姆

翻译/徐新 金光辉

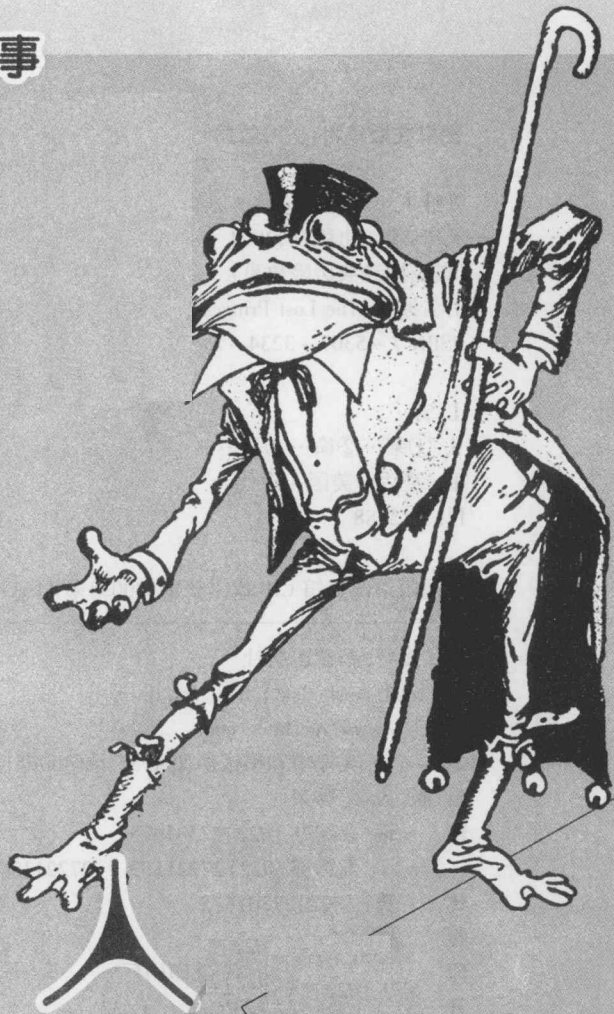


新蕾出版社

E-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn www.newbuds.com

奥兹国经典历险故事

奥兹国经典历险故事



*Zing Wa Ren*

# 青蛙人

原著/[美] 莱·弗·鲍姆  
翻译/徐新 金光辉

新蕾出版社

图书在版编目(CIP)数据

青蛙人/(美)莱·弗·鲍姆著;徐新,金光辉译.  
—天津:新蕾出版社,2004.1  
(奥兹国经典历险故事)  
书名原文:The Lost Princess of OZ  
ISBN 7-5307-3234-X

I. 青…

II. ①莱…②徐…③金…

III. 童话-美国-现代

IV. I712.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 116112 号

---

出版发行:新蕾出版社

E-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.com

地 址:天津市和平区西康路 35 号(300051)

出 版 人:纪秀荣

电 话:总编办 (022)27301675

发行部 (022)27221133 27221150

传 真: (022)27301675

经 销:全国新华书店

印 刷:高等教育出版社印刷厂

开 本:880mm×1230mm 1/32

字 数:114 千字

印 张:7.25

版 次:2004 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

印 数:1-6 000

定 价:12.00 元

---

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究,如发现印、装质量问题,影响阅读,请与本社发行科联系调换。

地址:天津市和平区河南路 47 号

电话:(022)27221133 邮编:300020



致



读



者



很多年轻读者的想像力变得越来越丰富了，这让我感到非常欣慰。想像力把我们人类从愚昧落后的黑暗时代带入文明的现代社会。想像力让哥伦布发现了美洲，让弗兰克林发现了电，还让我们拥有了蒸汽机车、电话、留声机以及汽车等等。所有的这些东西都是在人们幻想了多少年以后才变成现实的。所以我相信，梦想，都有可能让这个世界变得更好。一位杰出的教育家曾经告诉我，童话在培养年轻人想像力方面所起的作用是不可估量的。我完全同意这个观点。

很多孩子在写给我的信中都提到了“下一部应该写些什么内容”。他们提出的这些建议，不管好坏，我都喜欢。说实话，这部书的主要思想还是来自于一位年仅 11 岁可爱的小女孩儿。她给我打电话，对我说：“我觉得，如果奥兹玛失踪了，或者是被人劫持了，奥兹国所有的人肯定会感到特别难过。”

这么简单的一句话就足以以为现在这个故事打下了坚实的基础。如果你喜欢这个故事，就应该感谢我的那位小朋友非常的提示。同时，你也不要忘了把你自己的提示和建议，以及凭空想像出来的东西写信告诉我。亲爱的读者，不管怎么说，奥兹国的这些故事既是我的，也是你的。我们是合作伙伴。只要你愿意读奥兹国的故事，我就会继续写下去。

莱·弗·鲍姆

1917 年于加利福尼亚  
好莱坞“奥兹小屋”





# 目 录

## 奥兹国经典冒险故事

- 001 第1章 公主不见了
- 009 第2章 格琳达的麻烦事
- 015 第3章 甜饼师凯柯的抢劫案
- 029 第4章 与温基人在一起
- 035 第5章 奥兹玛的朋友犯愁了
- 045 第6章 寻找小组
- 055 第7章 快乐旋转山
- 067 第8章 神秘的城市
- 079 第9章 薊城的大法官
- 091 第10章 淘淘丢了东西
- 099 第11章 聪明扣把自己丢了
- 107 第12章 大力士的头领
- 119 第13章 真理池

# 青蛙人



- 127 第 14 章 伤心的船工
- 135 第 15 章 紫色大熊
- 141 第 16 章 粉红色小熊
- 153 第 17 章 会合
- 165 第 18 章 大讨论
- 171 第 19 章 鞋匠尤古
- 177 第 20 章 更多意想不到的事
- 185 第 21 章 魔法斗魔法
- 193 第 22 章 在柳条城堡里
- 205 第 23 章 鞋匠尤古的挑战
- 211 第 24 章 粉红小熊说的是实话
- 215 第 25 章 奥兹国的奥兹玛
- 221 第 26 章 多萝茜的宽容

## 第 1 章

# 公主不见了



毫无疑问，奥兹玛公主，这位可爱的小姑娘，奥兹仙国的最高统治者——她失踪了。她的消失使她的臣民，甚至包括她最好的朋友也不知道到底发生了什么事。

是多萝茜第一个发现公主不见了。多萝茜是一个来自堪萨斯的小女孩，现在生活在奥兹国。因为奥兹玛特别喜欢她，希望她住得离自己越近越好，所以她得到了奥兹玛王宫里一套非常



漂亮的房间。如此一来，两个小姑娘有很多时间可以在一起。

多萝茜并不是唯一一个来自国外的女孩。像她这样在奥兹国很受欢迎而又有幸居住在王宫里的女孩还有贝齐·勃宾，她冒险来到奥兹玛这里寻求避难。还有一位女孩叫特洛特，她和她忠实的伙伴比尔船长一起被邀请到奥兹国，在这个美丽的仙国里安家落户。这三个女孩在王宫里都有各自的房间，是非常要好的朋友。但是，只有多萝茜是她们高贵的统治者最亲密的朋友。她能直接到王室里去找奥兹玛公主，因为多萝茜生活在奥兹国的时间比她们都长，而且还被封为“王国的公主”。

贝齐比多萝茜大一岁，而特洛特比多萝茜小一岁。这三个小女孩的年龄相差不大，是一起做游戏的伙伴。她们在一起时玩得非常开心。一天早晨，她们三个正在多萝茜的房间里聊天，贝齐建议到芒奇金王国去作一次旅行。芒奇金王国是奥兹玛统治下的四大王国之一。

“我还从来没有去过那里，”贝齐·勃宾说，“稻草人告诉我，它是奥兹国四个王国中最漂亮的一个。”

“我也想去。”特洛特补充说。

“好吧，”多萝茜说，“我去问一问奥兹玛。也许她会让我们带上锯木马和红马车，这比我们一路走着去要好得多。如果你能到达奥兹国的边界，你就会感觉到，奥兹国是一个非常大的国家。”

多萝茜说完话就跳下床，沿着金碧辉煌的王宫大厅朝王室走去。王室占据了整个二楼的前半部分。奥兹玛的女仆吉丽



娅·杰姆坐在一个小候见室里,正忙着缝衣服。

“奥兹玛起床了吗?”多萝茜问道。

“我不知道,亲爱的,”吉丽娅回答说,“今天早晨我没听到她的一点儿声音。她甚至没有洗澡,也没有叫人送早饭。现在早就过了这个时间了。”



“太奇怪了!”小女孩惊叫起来。

“是有点儿奇怪,”女仆接着说,“不过,不会发生意外的。在奥兹国,没有人会死掉或被杀死。更何况奥兹玛自己就是一个威力巨大的仙女。据我所知,她也没有任何敌人。尽管我承认,她默不作声是有点儿不寻常,但我一点儿也不为她担心。”

“也许,”多萝茜想了想说,“她睡过头了。也可能她正在读书或练习施展一种新的法术去造福她的臣民。”

“所有这些都有可能,”吉丽娅·杰姆说,“所以我一直不敢去打搅我们王室的女主人。不过,公主您是一个有特权的人物,如果您进去看看她,我敢肯定,奥兹玛绝对不会介意的。”

“她当然不会。”多萝茜一边说,一边打开套间的外门,走了进去。一切都保持原样。她又走进了另外一个房间,那是奥



兹玛的闺房。然后，她把用纯金线绣制成的厚厚的帷幕拉到了一边，走进了奥兹国统治者的寝室。见象牙和黄金制成的床上面是空的，房间里也是空的，奥兹玛的一点踪影都没有。

多萝茜感到非常意外，但是她并没有担心她的朋友发生了什么不测。她从奥兹玛的闺房出来，到套房的其他房间看了看。她走进了音乐室、图书馆、实验室、浴室、衣橱间，就连靠近王室的大珠宝房她也没有漏掉。可遗憾的是，到处也找不到奥兹玛。

她只好回到女仆吉丽娅·杰姆所在的小候见室，对吉丽娅说：

“她现在不在房间里。我想，她肯定是出去了。”

“我真不明白，她要是出去了，我怎么会看



不到呢？”吉丽娅说，“除非她把自己给隐身了。”

“不管怎么说，她确实不在房间里。”多萝茜说。

“那就让我们去找她吧。”女仆建议道，可以看得出来，她显得有点紧张。

她们朝走廊走去。在那里，多萝茜差一点被一个怪模怪样的小女孩给绊倒了。小女孩正沿着过道轻快地跳着舞。

“停一下，小不点儿！”她喊道，“今天早晨你见到奥兹玛了吗？”

“我没见到！”怪模样女孩边说边跳到多萝茜的跟前，“昨天晚上，在跟乌吉争吵时，我的两只眼睛都给搞掉了。这个家伙用它那方形的爪子，把我的两只眼睛从我脸上给抓了下来。我把眼睛放进口袋里。今天早晨，聪明扣带我到爱姆婶婶那儿，她帮我眼睛缝上了。所以五分钟以前，我什么也没有看到。我当然没有看到奥兹玛了。”

“我知道了，小不点儿。”多萝茜边说边好奇地看着她的眼睛。这两只眼睛只不过是缝在小女孩脸上的两颗黑纽扣罢了。

对第一次看到这个小不点儿的人来说，她身上还有很多让人感到好奇的地方。她通常被称为“补丁姑娘”，因为她的身体和四肢是用鲜艳的布条拼凑而成的——先把布条裁好，再把布条缝上，然后塞满棉花。她脑袋是个圆球儿，是用同样的方式填充好后缝到肩上的；她的头发是一团棕色的纱线，而她的鼻子是用布条做成的一个圆头儿，用线缝在她脸上；她的嘴呢，做得



非常仔细，先是在脸上适当的位置裁出一条缝隙，然后用红色的丝绸把缝隙连起来，再配上两排珍珠作牙齿，一条红色的绒布作舌头。

尽管打扮得非常古怪，但补丁姑娘竟然奇迹般地拥有了生命，而且还证明自己在所有居住在奥兹这个美妙仙国里的稀奇古怪

的生灵当中，她是最快活、最讨人喜欢的，人们都亲昵地叫她小不点儿。实际上，小不点儿在奥兹国特别受宠，尽管她非常古怪，反复无常，常常做出和说出令她的朋友们感到吃惊的事情。她很少能安安静静地闲着，喜欢跳舞、翻筋斗、爬树，以及其他各种体育活动。

“我要去找奥兹玛了。”多萝茜对她说，“她不在房间里。我有一个问题要问她。”

“我和你一起去，”小不点儿说，“我的眼睛比你的亮，而且看得比你远。”

“我不能肯定是不是这样，”多萝茜说，“不过，如果你愿意，那就跟我走吧。”

她们一起在王宫里找奥兹玛。王宫非常大，但她们找得非常仔细，连王宫最边上的角落都没有放过。可遗憾的是，她们连奥兹玛的影子也没有看到。多萝茜回到



了自己的房间，贝齐和特洛特还在等她。多萝茜的脸色非常严肃，神色也有点儿紧张。奥兹玛每次外出都事先告诉她的朋友，她要到哪里去，而且每次都要带上她的护卫队，以示王室的尊严。

不管怎么说，她反正是不见了，而且没有人看见她出去。稻草人、滴答人、长毛人、聪明扣、比尔船长，甚至包括奥兹国聪明、有魔力的大法师等等，凡是多萝茜遇到的人，她都要问





一下他们是否见过奥兹玛。但是，自从昨天晚上她与朋友分手回到自己房间之后，再没有人见过奥兹玛。

“昨天晚上，她没说要去什么地方。”特洛特回忆说。

“她确实没说。这正是让人感到奇怪的地方，”多萝茜接过特洛特的话，“通常，奥兹玛做任何事情都跟我们讲。”

“为什么不去看看魔画？”贝齐·勃宾建议说，“在一秒钟内，魔画就能告诉我们，她在哪里。”

“是啊，”多萝茜高兴地叫了起来，“我怎么就没有想到魔画呢？”三个女孩赶紧朝奥兹玛的闺房跑去，因为奥兹玛总是把魔画挂在那里。

这个不同寻常的魔画是奥兹玛最神奇的宝物之一。魔画有一个很大的金框，中间是淡蓝色的油画布，各种各样的场景在上面不停地闪现。如果一个人站在它面前，希望看到世界上任何一个地方的任何一个人正在干什么，只要他许个愿，魔画中的场景就会转到他想见的那个人所在的地方，显示出他或她正在干什么。小女孩知道，对她们来说，许愿想见奥兹玛是很容易的，她们很快就可以从魔画中知道她在哪里。

多萝茜快步跑到挂魔画的地方。魔画通常是被用缎子做成的厚厚的帷幕遮盖着。多萝茜把帷幕拉到一边。她一下子呆在了那里，两个小朋友也都非常失望地尖叫起来。

魔画不见了！帷幕后面的墙上原先挂魔画的地方现在什么也没有了。

## 第 2 章

### 格琳达的麻烦事



就在同一天早晨，威力无边的奥兹国女巫——好人格琳达的城堡里发生了一件引起轰动的事。这个城堡坐落在加德林王国，远在奥兹玛统治的翡翠城的南面。它气势非常宏伟，整个城堡都是由精致的大理石和银制的格栅建成的。女巫就住在这里面，她周围是一群奥兹国最漂亮的少女。这些少女来自奥兹仙国所有的四个王国，当然也包括华丽的翡翠城的漂亮少女。翡



翠城在整个奥兹国的中央,其他四个王国位于它的四周。

能被允许去伺候这个善良的女巫是一种很大的荣誉。女巫的巫术只为奥兹国的人民服务。格琳达是奥兹玛最重要的仆人,因为她的巫术是所有巫师当中最棒的。她的女主人——可爱的奥兹国统治者,希望她做的任何事情她几乎都能做到。

在格琳达的城堡里,在所有能施展魔法的东西当中,最有价值的要算是万魔宝典了。这个记录本,每一天的每一个小时都在不停地记录着世界上任何一个地方发生的任何一件重大事件。就在事情发生的同时,它把事情记录下来。奥兹国国内发生的每一件事,奥兹国以外地方发生的每一件事,甚至在你我从来也没有听说过的地方发生的每一件事,都被非常精确地记录在本子里。它从来没有出过任何差错,而且非常实事求是地记录。正是因为这个原因,什么事情也隐瞒不了好人格琳达。她只需要看看这本万魔宝典,就会对发生过的事情了如指掌。这也是她成为一个了不起的女巫的原因,因为万魔宝典使她比其他任何人都聪明。

这本神秘的书被放在格琳达的会客室中间的桌子上,桌子腿镶嵌着珍贵的宝石,四条腿还被牢牢地钉到地面的砖里。万魔宝典是用链子拴在桌子上的,而且还用六把结实的金制挂锁锁着。格琳达把开锁的钥匙串在一起,挂在自己的脖子上,以保证这些钥匙的安全。

万魔宝典的纸张比美国的报纸还要大,尽管是超薄的,但

由于页码多，最后还是形成厚厚的一大本，再加上它的金制封面和金制扣子，这本书的重量简直是太大了，三个大男人也搬不动它。今天早晨，格琳达吃完早饭后走进了会客室，所有侍候她的少女都跟在她的后面。好女巫非常吃惊地发现，她的万魔宝典神秘地失踪了。

她冲向桌子，惊奇地发现，拴记录本的链子被一种非常锋利的器具割断了。这一切肯定是发生在城堡里所有的人都在睡觉的时候。格琳达非常吃惊，非常伤心。谁这么大胆竟然做出这样卑鄙无耻的事情？是谁想从她手里把万魔宝典夺走？

女巫静下心来，仔细地想了一会儿，又分析了一下事情的后果。然后，她来到魔法室，准备了一个咒符，让咒符告诉她谁偷了万魔宝典。但当她打开小橱的门锁，拉开橱门时，她发现，施展魔法的所有工具和珍贵的化学合剂都被从架子上偷走了。

这时，女巫既生气又非常吃惊。她在一把椅子上坐了下来，使劲地想这个极其不寻常的打劫案到底是怎样发生的。很明显，小偷是个非常有威力的人物，否则的话，他不可能在她一点儿察觉都没有的情况下把东西偷走。但是，在整个奥兹国，谁有这个能力和技术做这种可怕的事情呢？谁有这个本事竟然敢把当今世界上最聪明、最有才华的女巫都不放在眼里呢？

格琳达把这个复杂的事情想了整整一个小时。最后，她仍然不知道该如何解释这件事。尽管她的工具和化学品给偷走